

# A REGGEL

**Vidéki előfizetés árak**

Egész évre ... ..	20 K
Félévre... ..	10 K
Negyedévre ... ..	5 K

**POLITIKAI NAPILAP**

**Főszerkesztő**  
**Dr. GENCSI SAMU**

**Felelős szerkesztő:**  
**HOVANYI KORNÉL**

**Előfizetési árak helyben:**

Egész évre ... ..	16 K
Félévre ... ..	8 K
Negyedévre ... ..	4 K

## EPILOGUS

Irta: **Dr. Gencsi Samu**

Bezárult a sirbolt ajtja és örök álmát aluszza az, kinek markáns egyénisége arra volt hivatva, — hogy irányítólag hasson saját országainak, esetleg más birodalmak sorsára és végelemzésben talán az európai államok elhelyezkedésére is.

Vajjon ezen irányítás boldogságot teremtett volna-e, avagy a népek közérzetét állandó hideg fuvalattal kísért európai nagy háboru eszméjét hordaná-e magában: azt csak a mindeneket uraló hatalmas Erő tudhatja. Nekünk, — akik ezen rettenő esemény szemlélői és gyászolói vagyunk — a változhatatlanság ismeretében és tehetetlenségünk tudatában, nem lehet más feladatunk, mint a kegyelet megható nyilvánulásával áldozni az elhunyt nagy egyéniség és méltó hitvese emlékének, nem tehetünk egyebet, mint a végzetet irányító mindenható zsámolya előtt könyörögni, hogy hazánkat és az emberiséget óvja meg az ilyen szörnyű megpróbáltatásoktól és véges műveltünkönál fogva — kötelességünk megkeresni azon okokat, a melyek e borzalmas csapás indítékát, a szörnyűséges gyümölcs esiráját képezik, hogy abból enmagunk és utódaink javára okulhassunk.

Nem a királyi palást és az uralkodói jogar várományosai lebegnek szemünk előtt, hanem az egyszerű emberpár, amely bibor és hatalom büvkörében is megőrizte a földi halandó ember legszebb és legnemesebb eszményének: a kölcsönös szeretetnek ápolását. A férfi lemondott a gyermekeit természet szerint megillető azon jogról, hogy atyjuk nyom

dokaiba léphessenek, a nő lemondott azon jogról, hogy férjének a trónon osztályosa lehessen. Lehullott szerelmük és szeretetük diésfényben ragyogó oltárképe előtt a korona, a bibor és minden hívságos gondolata e földi létnek, hogy az ő nagy érzésük, mindent leküzdő nagy szerelmük sasszárnyain az emberi ideál legtisztább légkörébe, az önzetlen és kölesönös megértés örök birodalmába emelkedjenek.

Boldogság fakadt a nemes frigyből és édes gyermekek amorettefejeeskéi ékítették a családi fészket, melynek a szerető hitves gondossága meletet, a példás férj jövendő feladatának előkészítése pedig tartalmat adott.

És a végzet alkotta e gyönyörű családi képet, ugyanesak a végzet ismeretlen utain a nagy megsemmisülés jegyében kell látunk! Vajjon azok, akik a borzalmas bűn esiráit magukban hordták, a mindenható képére alkotott emberek-e? Avagy ne irigyeljük-e az okatlan állatokat, az őserdőkben tanyázó fenevadakat, melyek közt a hallatlan bűnre fogadkozó undok és kegyetlen egyedek nem találhatók.

Felháborodásunknál sokkal mélyebb a mi gyászunk és annak kegyeletteljes vonatkozásait az utálat és düh érzésével sekélyessé tenni nem kívánjuk. *Az egész nemzet érzése ebben a mi városunké is, mint egyetlen gyászlepel boruljon az elcsiratott emberpár hamvaiba és emléke, mint a letűnt boldogság harmonikus visszénye világítsan Szent István birodalmában, amíg a királyához és családjához hű magyar nemzet élni fog.*

És midőn kegyeletünk mély érzésével bucsuzunk a megdicsőült földi maradványaitól, vajjon találunk-e megnyugtatót a jövődében? Vajjon szabad-e azt hinnünk, hogy a békének legutolsó hosszú korszakát, a népek további esendes és nyugalmas megférése fogja követni? Vajjon remélhetjük-e, hogy e rettenetes esemény a háboru furiái által engesztelő áldozatnak fog tekintetni? Vajjon számíthatunk-e arra, hogy böles királyunk békés hajlamai tovább is csillapító olajként fogják világgrészünk háborgó hullámaint efesendesíteni?

Ki tudna ezekre felelni? Hiszen a keresztes háboruktól napjainkig alig vannak évtizedek, a melyekben Bellona istenasszonya nem látogatta volna meg e világgrészt! A civilizáció és mindenekelőtt a socialismus, melynek kimondott célja boldogítása, hatalmas lépésekkel teszik meg körutjokat e földtekén! A háboru nem boldogítja az embereket, mégis, hogy van az, hogy a földi boldogság eme két nagy faktora mit sem tud a háboru és hadviselés ellen eselekedni?

Csendes polgára e hazának, e kérdésekre aligha talál sz megfelelő választ. Viseld sorsodat megadással és könnyíts lelkeseden azon kívánsággal: „hogy Isten óvja hazánkat minden nagyobb bajtól!”

Elmélkedjünk most már a történetek felett és ha tehetjük okuljunk belőle.

Bárhová tekintünk, mindenütt a gyűlölködés jeleit látjuk. Az egyed egyed ellen, a család család ellen, a társadalom a társadalom ellen, állam állam ellen tör. Végy kezembe ujságot, mit olvasunk benne? Ha politikus, a másik pártot, ha fizetéses hivatalnok, a szabadon keresőt, ha civil, a katonai kiadást, ha conservatív,

a radikálisokat, ha socialista, a kapitalistákat, ha radikális, a kiváltóságos osztályokat, ha ultramontán, a szabadkőműveseket, ha néppárti, a zsidót, ha merkantilista, a zagrárt, — ha agrár, a kereskedőt, — ha iparos, a másik iparost szidja! Hát lehetséges az, hogy az emberek eme folytonos szidás és lázítás révén el ne vaduljanak? Hát elképzelhető, hogy midőn népek népek ellen törnek, egymáson ép hajszálat nem hagnak, ott a szeretet és nem a bomba virágai nyiljanak?

Hogy ezen általános elvadulás, kinek, minek műve, bajos megállapítani. Vajjon a közönség izlése bizgatta rá a sajtót, avagy a sajtó vitte bele a közönséget, azt ma nem tudjuk elbírálni. A tény az, hogy ezen elvadulás létezik és az eddigi jelenségek után ítélve még különb dolgok is fognak ebből keletkezni.

Ha a sajtó csakugyan az a nagyhatalom, amelynek általában tartják, éljen hatalmával és vágja oda ennek a gyűlölködő áramlatnak: „eddig és ne tovább” akár eszköz, akár szerző volt az általános elvadulás megteremtésében, hasson oda, hogy az olvasó világ-egyvetemből ne a lealacsonyítás és piszkolás szülte nemtelen érzelmeket, hanem az igazság és méltányosság által termelt jó indulatot és felebaráti szeretet váltsa ki.

### A REGGEL előfizetési árai

**Helyben:**

Egész évre ... ..	16 K
Fél évre ... ..	8 K
Negyed évre ... ..	4 K

Egyes szám ára 4 fillér.

**Vidéken:**

Egy évre ... ..	20 K
Fél évre ... ..	10 K
Negyed évre ... ..	5 K

Vasárnap, július hó 5-én délutáni 5 órától este 12 óráig

**a Grand szálloda kerthelyiségében katonazene hangverseny.**

Kedvezőtlen idő esetén a katonazene az étteremben lesz megtartva.

Számos látogatást kér **SIPOSS JENŐ.**

## Az országos gyász

A fővárosban.

Ferenc Ferdinánd trónörökös és felesége lelki üdvéért a hivatalos gyászistentisztelet ma délelőtt tizenegy órakor tartották a budavári Mátyás templomban. A

Az első sorban a kormány foglalt helyet, utána a főrendiház és képviselőház tagjai foglaltak helyet, majd pedig a hatóságok. A gyászistentiszteletet Csernoch János biboros hercegprimás pontifikálta, aki ez alkalommal az Erzsébet királyné ruhájából készült miseöltönyt vette magára. Az abszolúciót Hornig Károly Várady L. Árpád és Szmrecsányi Lajos érsek és Mailáth Gusztáv rangban legidősebb egyházfők mondták. Az isteni tisztelet alatt a templomi ének és zenekar Sztojanovics Jenő vezetésével gyásznépeket adott elő. Háromnegyed tizenegy órakor kezdtek gyülekezni a notabilitások, előbb a parlament, majd az ellenzék küldöttsége érkezett meg. A legtöbben fekete díszmagyarban vannak, igen sokan azonban szalonruhában.

Tizenegy órakor bevonult a papság és a testőrség, mely kettes sorfalat állott a templomba. A munkapárt nagy tömegekben vonult fel. A kormány tagjai, az államtitkárok, a főbb hivatalok vezetői mind megjelentek. Gróf Tisza István a feleségével érkezett a templomba.

Eljött a Budapesti időző diplomáciai testület is. A főváros küldöttségét Bárczy István képviselte.

Miskolczon.

Nagy, sűrű tömegekben vonult föl ma délelőtt a sötétbe öltözött nép a templomokba, ahol a trónörökös pár elhunytá alkalmából gyászistentiszteleteket rendeztek.

A mindszei templomban tíz órakor kezdődött a hivatalos requiem, melyen a 65. és kir. gyalogezred zenekara is közreműködött. A templomban az oltár előtt feketébe vont katefalkot állítottak fel. A hivatalos gyászmisén féltizkor a város díszkosiján jelent meg talpig feketében dr. Tarnay Gyula főispán. A városi tanács és a törvényhatósági bizottság küldöttségét dr. Nagy Ferenc polgármester, a vár megye küldöttségét Bonis Bertalan alispán, a törvényszék küldöttségét Lehozky Sándor tör-

vényszéki elnök, a pénzügyigazgatóság küldöttségét Biber József pénzügyigazgató vezette. A miskolczi ügyészség képviselőjében Bulyovszky Gusztáv főügyész helyettes jelent meg. Ott voltak az összes állami hivatalok vezetői. A helyben állomásozó valamennyi fegyvernem ezredeinek tisztikara teljes díszben jelent meg báró Wodniansky Frigyes vezérőrnagy, helyőrség parancsnok vezetésével. A tisztek gyászáat fekete karszallag jelezte. A gyászistentiszteletet Zábrátzky György esperesplébános celebrálta. A közönség a gyászistentisztelet alkalmából színültig megtöltötte a templomot.

A felsőplébánia templomban reggel nyolc órakor volt gyászis-

tentisztelet, melyet Réta, Kálmán plébános végzett. A requiem megjelnt a miskolczi honvédség.

Ugyancsak ma délelőtt 11 órakor róttá le gyászáat a miskolczi izr. hitközség. Kazinczi-utcai templomban volt az istentisztelet. Az énekkar a 16-ik zsoltár meklésével nyitotta meg az istentiszteletet, majd Austerlitz Sámuel főrabbi imája után ismét a kórus énekelt, azután dr. Spira Salamon rabbi-hitszónok gyönyörű szavakkal adott kifejezést a zsidóság részvétének.

Holnap délelőtt a Kossuth-utcai református és az ág. hitv. ev. templomokban tartanak gyászistentiszteleteket.

## A merénylet szálai

Komitácsik Sarajevóban. - Tíz merénylő

Slavon-Bród, jul. 4. Tegnap délután három órakor Appel Mihály lovag, sarajevói hadtestparancsnokhoz telefonéretítés érkezett egy bosnyák-szerb határállomásról. A hadtestparancsnokkal azt közölték, hogy török ál ruhában ötven szerb komitácsi átlépte a határt. A telefon értesítés szerint a komitácsik fel vannak szerelve bomdákkaival és a céljuk az, hogy felrobbantsák a sarajevói fogházakat, hogy így megkadályozzák, hogy a börtönben levő szerb foglyok valljanak s ezzel bizonyító anyagot szolgáltatassanak.

A hadtestparancsnokság ezt az értesítést eleinte nagy bizalmatlansággal fogadta, azonban néhány perccel később hiteles helyről újabb telefon jelentést kaptak, amelynek hatása alatt szigorú intézkedéseket fogantatosított.

Tíz merénylő.

Slavon-Brod, jul. 4.

Hivatalosan megállapították, hogy a merényletnek tíz részese van és ezek a következők.

Princip Gavro diák, Cabrinovics Nedjelko nyomdász,

Grabes Trifko diák, Ilic Danilo preperandista, Palavestra tanító, Sorsics Jókó hírlapíró, Varasics Jókó hírlapíró, Jeftics Boško hírlapíró, Cubrulovics Vasó diák, Spirics Miško diák.

Ezek közül kilenc embert már

letartóztattak, a tízet, egy diákot az éjszaka fogták el Boszna-dubicai állomáson és az éjszakai vonattal visszavitték Szarajevóba.

Ujabb letartóztatások.

A rendőrség mint már jelentettük, Szerajevóban letartóztatta Kobasica István szerb ujságíró, a Srbska Rjees szerkesztőjét. Csütörtökön este háromnegyed nyolc órakor két detektiv vonatra ült vele és elkisérték a határra Slavon-Bródba, ahol átadták Fahianovics rendőrfelügyelőnek azzal, hogy kísérelje Zágrábba. A szerkesztőt ugyanis Horvátországban izgatás miatt felesztendővel ezelőtt elítélték és ezt a büntetést most ki kell töltenie.

Tegnap délután négy órakor Szerajevóban két szuronyos esendőr bekisérte Korovicz Lázár szerb lelkészt, aki Gorazdic községben azt mondotta a falu összegyűlt népe előtt, hogs Principnek igaza volt és csak helyeselni lehet eselekedetét.

Délután félöt órakor négy esendőr vasraverve vitte a rendőrségre Suric Sándor tanítóképző-intézeti növendéket, akit Bihaeaban fogtak el, mert kiderült róla, hogy szintén tudott az összeesküvésről.

Cabrinovics is revolverrel próbálkozott.

Közöltük a legilletékesebb szemtanunak, Gerde Ödön dr. kormánybiztosnak elbeszélését a merénylet lefolyásáról. A többi

közt elmondta a kormánybiztos, hogy Cabrinovics bombamerénylete előtt pillanatokkal olyan csettenést hallott, amilyent a fotografáló-masina zárókészüléke okoz működés közben. Bosszusan magához intett egy rendőrt és megparancsolta neki, hogy kutasza ki a közönség között a vakmerő amatőrt, aki semmibe veszi a főherceg trónörökös utasítására kiadott tilalmat. Később mikor Cabrinovics elhajította a bombát, a rendőrfőnök más magyarázatát találta a különös zajnak. Azt tartotta, hogy a merénylő a bombát elhajítása előtt gényen falhoz ütötte, mert a komitácsi bombák kezelésénél ez előírás.

A vizsgálat most kiderítette, hogy ez a föltevés is helytelen. A titok megoldása Pribicevics Milán szerepének megállapításával függ össze. —

Pribicevics Milán Cabrinovics vallomása szerint a következő instrukcióival látta el a merénylet végrehajtására vállalkozó desperádókat:

— Előbb revolverrel kell megkísérelni a merényletet s csak, ha nem sikerül, hajítsák el a bombát.

Cabrinovics tartotta is magát az utasításhoz, de revolvere csütörtököt mondott és Cabrinovics csak ezután nyult a bomba után. A revolverestetlenés zaját magyarázta félre Gerde kormánybiztos.

**APOLLO**  
nagy mozgószínház  
WEIDLICH-palota

Műsor f. évi július hó 5-én

Legjobb kinemaszkecs.  
Nyáray Antal felléptével

**Az utolsó bohém.**

Kinemaszkecs 6 részben.

Írta: Harsányi Zsolt. — Zenéjét szerzette: Vince Zsigmond.

Fellépnek még:

Bedő Ilonka, Thury Elemér,  
Bodonyi Béla és Sipos Zoltán

Mérsékeltlen felemelt helyárak.

Előadások kezdete délután 1/25, este 8 és 1/210 órakor.

WEGENER UTODA

**MINNICH MIKLÓS**  
Miskolcz, Rákóczi-utca 16. szám

Fiók üzlet: Forgóhid. (Párisi fűző-készítő mellett.)

**FEST, MOS, TISZTIT**  
Tanuló fizetéssel felvétetik.

## Főnemesek tüntetése

Bécs, július 4.

(A Reggel tudósítójától.) A főnemesek ama tagjainak nagy része, akik nem értettek egyet a gyászünnepségre vonatkozó rendelkezésekkel, tegnap, amikor a koporsókat kivitték a nyugati pályaudvarra, sajátos utcai tüntetést rendezett.

Mintegy százhusz titkos tanácsos, kamarás és főnemes vett részt ebben a tüntetésben. A Sacher-szállóban találkoztak és onnan akartak elindulni, hogy részt vegyenek a menetben.

Pontban tíz órakor az összegyűlt urak a szállodából gyalog mentek az Operngassen át az Opernringre. Még tegnap, a beszterlés után határozta el ezt a tüntetést.

Montenuovo főudvarmester meghallotta a dolgot és még tegnap minisztertanácsot hívott össze, hogy határozzon afelől, mi csoda álláspontot foglaljanak el a főnemeseknek ezzel a szertartásba föl nem vett eljárásával szemben. Minthogy az arisztokraták elhatározták, hogy ha megakadályozzák őket abban, hogy részt vegyenek a gyászmenetben, lemondanak titkos tanácsosi, illetve kamarási méltóságukról, — úgy határoztak, hogy részvételeket nem akadályozzák meg.

A főnemesek csoportja természetesen nagy feltűnést keltett az utcán. A koporsók mögött mentek végig az egész uton, a nyugati pályaudvar peronjáiig, ahol utoljára tisztelegtek, azután eltávoztak.

Különösen említésre méltó az, hogy ezen a rendkívül impozáns és hatásos manifesztáción, amely a rendezés ellen irányult, a legősibb és legfényesebb nemesi nevek ausztriai és magyarországi viselőin kívül a meggyilkolt Hohenberg hercegnő fivére, Chotek Károly gróf is részt vett, — akinek ugyszólván úgy kellett belopóznia, hogy halott nővérének megadja az utolsó tiszteletet, mert őt sem hívták meg a gyászünnepségre.

Tegnap délután a következő hivatalos jelentést adták ki:

Öfelsége legfelsőbb rendeltére Ferenc Ferdinánd főherceg és Hohenberg hercegnő temetéseinek a pályaudvarra való elszállítása alkalmával ma este a helyőrség összes csapatai kivonulnak.

Egész Bécs városa köszönti öfelségének — írja a Reichspost — hogy személyesen lépett közbe, hogy megszüntesse az udvari hatóságok súlyos tapintatlanságát, amely ennél a gyászünnepségnél történt. Az udvari hatóságok a temetést a kegyeleltételek

tömeges elkövetésével rendezték és a felháborodás, amely az egész bécsi lakosságba, fel egészen a tábornoki karig és a titkos tanácsosok köréig mindenütt óriási.

## A király hadiparancsa

(A Reggel tudósítójától.) A Budapesti Közlöny és a Honvédelmi Rendeleti Közlöny holnapi számában közli ő felsége hadi és hajóparancsát. Az uralkodó megemlékezik ebben a manifesztumban arról, hogy a trónörökös egy megvetésre méltó merényletnek esett áldozatul, kötelessége teljesítése közben. A megboldogult magasztos felfogása összhangban állott magas állásával. Mindezek dacára a királynak a jövőbe vetett hite nem inog meg és erős a bizodalma, hogy az esetleges megpróbáltatásoknál a monarchia biztos támaszra találhat a haláltmegvető és odaadó osztrák-magyar haderőben.

## Montenuovo megy Arisztokraták a főudvarmester ellen

(A Reggel tudósítójától.) Udvari körökből eredő hírek szerint Montenuovo főudvarmester állá-

sa teljesen megingott. A főudvarmester olyan súlyos baklövéseket követett el a temetési intézkedések körül, hogy az arisztokraták és a főnemesek állást foglaltak ellene. Az új trónörökös se vette szívesen Montenuovo rendelkezéseit. Biztosra veszik, hogy Montenuovo beadja lemondását.

## Temetés után.

(A Reggel tudósítójától.) Ma délután egy óra husz perckor érkezett vissza az artstetetni temetésről az új trónörökös pár és a királyi ház tagjai. Az új trónörökös érkezés után kihallgatásra jelentkezett a királynál.

## Merizzi alezredes meggyógyul.

Sarajevó, július 4.

A Merizzi alezredes állapota rosszabbodásáról szóló hírek alap talanok. A N. Fr. Pr. tudósítója künn járt a sarajevói helyőrségi kórházban és látta Merizzi alezredest, aki a kertben sétált. Merizzi néhány nap mulva teljesen gyógyultan távozik a kórházból.

# A király a nemzethez

A hivatalos lap holnapi száma ő felségének, a királynak egy legfelsőbb kéziratát közli, melyet az uralkodó gróf Tisza István miniszterelnökhöz intézett s amely a következőleg szól:

Kedves gróf Tisza! Mélyen megrendülve állok annak a gonosz tettnek a hatása alatt, amely komoly kötelességteljesítésnek szentelt működése közepette ragadta ki az élők sorából hön szeretett Unokaöcsémet és a veszély órájában mellette hiven kitartó hitvesét, és a legfájdalmasabb gyászt borította Reám és Házamra.

Ha e keserves fájdalmamban valamiben vigaszt találhatok, úgy ez a meleg vonzalomnak és őszinte együttérzésnek az a megszámlálhatatlan bizonyítéka, amely éppen a közelmúlt napokban a lakosság vlaamennyi köréből irányult Felém.

Bűnő skéz fosztott meg Engem szeretett rokonomtól, az fosztott meg oltalomra szoruló, zsengekoru gyermekeket mindattól, ami drága volt nekik e földön és halmozott kimondhatatlan fájdalmat ártatlan fejükre.

A megtevesztettek kis csoportjának eszevesztettsége azonban nem képes megrendíteni azokat a szent kötelekeket, amelyek Engem népeimmel egybefűznek és

nem érintheti a benső szeretet érzelmeit, amelyek a monarchia mindenvrászából újból oly meghatározó módon nyilvánultak meg Irányomban és az ősi uralkodóház iránt.

Hetedfél évtizeden át osztottam népeimmel bánatban és örömben; a legnehezebb órákban is mindig áthatott magasztos kötelességeimnek azon milliók sorsáért való felelősségnek tudata, a kikért számadással tartozom a Mindenhatóknak.

Az újabb fájdalmas megpróbáltatás, amelylyel Isten kifürkészhetetlen akarata Engem és a Hozzám tartozókat sújtotta, — csak megerősít abban a szilárd eltökélésben, hogy a helyesnek megismert uton népeim javára utolsó lehettemig kitartsak. És ha majdan az ő szeretetök zálogát legbecesebb örökség gyanánt hagyhatom Utódomra, akkor ez leszen atyai gondoskodásomnak legszebb jutalma.

Megízom Önt, hogy mindnapokban kipróbált hűséggel és azoknak, akik e bánattal teljes napokban kipróbált hűséggel es hódolattal sereglettek Trónom körül mélyen érzett köszönetemet nyilvánítsa.

Bécs, 1914. július hó 4-én.

FERENCZ JÓZSEF s. k.  
Gróf Tisza István s. k.

## Burg Ferdinánd a ravatalnál.

Bécs, július hó 4.

(A Reggel tudósítójától.) A N. Fr. Pr. jelenti, hogy tegnap délután a megdicsőült főherceg legfiatalabb öcsese, az egykori Károly Ferdinánd főherceg, Burg Ferdinánd, aki Zuber Bertával kötött házassága után lemondott rangjáról, szintén megjelent a Hofburg templomában, akit csak kevesen ismertek fel s csendes imát mondott a ravatalnál, aztán láthatóan mélyen megrendülve, elvonzott a kápolnából.

## Az apáca.

Brüsszel, július 4.

Hohenberg hercegnő egyik nővére, aki egyik itteni szigorú rendszabályok alatt élő kolostorban apáca, a pápától táviratban kapott engedélyt arra, hogy Arnstettenbe utazhassék és imát mondhasson nővére sirjánál.

## A Tisza Kálmánné-árvaház Ujabb adományok

(A Reggel tudósítójától.) Némrégiben tudalevőleg mozgalm indult meg egy új, a Tisza Kálmánné nevét viselő árvaház építésére. Ebbe az árvaházba valláskülönbség nélkül fogják fölvenni a szegényesítien, magukra hagyott árakat.

Az árvaház fölépítésére országsszerte gyűjtést kezdtek s Miskolczon a gyűjtési akciókat öz. báji Patay Gyuláné urasszony indította meg. A mozgalom eddig sikerrel járt és az adományok szép számban érkeztek barabási Kun Gyulához akinek a címére az adományok küldendők. Barabási Kua Gyula most a következő sorokban mond nyitvános köszönetet a legutóbb be- küldött adományokért:

„Az özv. Patay Gyuláné urnó lelkes agitációja folytán a Tisza Kálmánné nevét viselő alapítványra a legutóbbi kimutatas szerint egybegyűlt 1572 K. Ezen összeghez időközbe hozzájárult Cornelié Wenke. Wien 3 K.-val, azonkívül 20 K.-val Ferenczy Ida csillagkeresztet hölgy, boldogult Erzsébet királyné udvarhölgye. Az eredmény tehát a mai napig 1581 K. Miskolcz, 1914. július 4. barabási Kun Gyula.”

Legolvasóitabb  
miskolczi lap  
A REGGEL

## Két önkéntes a Sajóba fult

Randé és Turjanicze a hullámsirban

(A Reggel tudósítójától.) A Sajó minden nyáron megköveteli a maga áldozatait. — Évről-évre egész csapatra szaporodik azoknak a száma, akiket a Sajó örvénylő hullámai magukba temetnek. Az idén már eddig is sok olyan szerencsétlenségről számoltunk be A Reggel hasábjain, a melyek a Sajó halottairól kellett írunk. Ennek a nyáron megdagadó veszedelmes folyónak kettővel ismét több halottja van.

### —Fürdés a Sajón.

Ma délután két önkéntes, Kandé Turjanicze, mindketten a 65. gyalogezred önkéntesei, kimentek a Sajó-partra és a folyóban megakartak fürödni. A nap egész délután erősen sütött és a víz meleg volt.

Az önkéntesek kezdetben csak a part közelében fürödtek, később azonban beljebb is merészkedtek. Mind a ketten jó uszók voltak, — bíztak az úszni tudásukban s így bátran vágtak neki a folyónak.

Alig pár perccel később egyi-

kük hirtelen veszedelmes helyre került, az örvény elkapta és magával sodorta. A társa segítségére akart rohanni, azonban szerencsétlenségére a sebesen kavargó örvény hatalmas ereje őt is magával sodorta, úgy, hogy alig egy pillanat leforgása alatt mind a ketten eltűntek az örvény mélyében.

### Keresik az eltűnteket.

A két önkéntes segélykiáltásaira összeszaladtak a fürdőzők a parton. Néhányan azonnal kiakarták menteni a szerencsétleneket, minden lehetőséget elkövettek, — azonban nem sikerült a szerencsétlenséget meggátolni. Mikor az önkéntesek eltűntek az örvény mélyén, elkezdték őket keresni, végig-hosszan a Sajón. A keresés hiába való volt, mert sehogysikerült a nyomukra akadni. A két szerencsétlen önkéntes, Kandé és Turjanicze belefultak a Sajóba. Holttesteiket a víz eddig még nem vetette partra.

## A NAP ESEMÉNYEI

— **A főügyész helyettes szabadságon.** Bulyovszky Gusztáv kir. főügyész helyettes, hétfőn, a hó 6-án néhány heti szabadságra elutazik Miskolcra.

— **Elbucszott Justh Ödön.** Megirtuk, hogy a Borsodi Club a távozó főispáni titkár, Justh Ödön, Turóc vármegye új főjegyzője tiszteletére tegnap este bucsuvacsorát rendezett. Justh Ödön ma elbucszott volt hivatali társaitól és holnap Turócszentmártonba utazik, ahol Turóc vármegyének a trónörökös pár elhunyt alkalmából a szeszibevitt gyászgyűlésén már hivatalosan funkcionál.

— **Péksztrájk Kassán.** Tegnap este Kassán, mint tudósítók jelentik, hatvan péksegéd beszüntette a munkát, mert a mesterek elutasították követeléseiket. — A segédek a munkaidő megrövidítését és fizetésemelést kérték. Ma reggel nem volt Kassán sem friss kenyér, sem sütemény.

— **Értesítés.** A Miskolci Általános Munkás Dalárda választmánya esütörtökön tartott ülésén elhatározta, hogy miután a budapesti dalárdát nincs módjában még egyszer lehozatni s a népkerti Vigadó nagyterme hosszú időre le van foglalva, a mulatságot nem tarthatja meg. Akinek

követelése van a dalárdával szemben, forduljon Ivasivka Mátyás pénztárhoz (Rákóczy-utca 10).

— **Caillauxné végtárgyalása.** Párisból jelentik: A törvényszék elnöke tegnap megjelent Caillauxné cellájában a saint Lazare-börtönben, hogy személyes kívánságaira vonatkozólag kihallgassa. Mintán Caillauxné a kitűzött főtárgyalás ellen nem élt kifogással, a főtárgyalást a kitűzött napon, a hónap 20-án meg fogják tartani.

— **Elfogott legionárius.** Marsailleből táviratozzák: Az Athene nevű hajón, amely tegnap érkezett, elfogtak egy Firebb nevű szőkevény legionáriust, aki Sidi-Abbasból szökött meg. A legionárius Lübeckből származik és Németországba akart visszaszökni.

— **Automobilkatasztrófa.** Párisból táviratozzák: Larceliere és Saint-Etienne között, ahol most automobil versenyek folynak, — szerencsétlenség történt. Egy automobil, melyben öt ember ült, összeütközött egy teherkocsival s az országút melletti árokba zuhant. Az autó teljesen összetört, valamennyi utas halálosan megsebesült.

— **Az üzletvezető szabadságon.** Marzsó Károly máv. üzletvezető királyi tanácsos három heti tartózkodásra furdőre utazik. Távollétében Fűrész Sándor főfelügyelő, üzletvezető-helyettes veszi át az üzletvezetőség vezetését.

— **Házasság.** Spiegel Nándor jövevény miskolci nagyparcs folyó hó 7-én, kedden tartja esküvőjét özv. Patzauerne urasszonnyal Szegeden.

— **A Vakokat Gyámoltó Országos Egylet Felsőmagyarországi Fiókegylete választmánya** f. hó 7-én, kedden délután 4 órakor Borsodvármegye székháza nagytermében dr. Tarnay Gyula főispán elnöke alatt negyedéves gyűlést tart. Az ülés tárgysorozata: Elnöki bejelentések. Gondnok jelentése s az ebből folyó netáni intézkedések megtétele. Pénztáros jelentése Ellenőr jelentése. Gyámoltak felvétele Rendes tagok felvétele. Esetleges indítványok tárgyalása.

— **A Grand nyári kertje.** A legkitűnőbb miskolci nyári szórakozóhely kétségkívül a Grand nyári kertje — Az országos gyász miatt a rendes vasárnap esti katonazene ugyan elmarad, de helyette Buday Aladár cigányprimás kitűnő zenekara fog hangversenyezni. Délelőtt pompás villásreggeli lesz, amelyen halat és nagyszemű italokat szolgálnak fel.

— **Belefulladt a tóba.** Halálos szerencsétlenség történt Belpáfalván. Egy 19 éves földmives legény a cementgyári tóban fürdött. Buzsott a tó közepére, de már nem volt annyi ereje, hogy kijöhessen onnan. A szerencsétlen alámerült és belehalt a tó vizébe.

— **Orvosi hír.** Dr. Fűrész Jenő hazaérkezett és bőrgyógyászati rendeléseit újból megkezdte.

— **Nincs zene a „Kis pipa”-ban.** A trónörökös pár hirtelen halála mély gyászba borította az egész monarchiát. A katonaságnál hat heti gyászt rendeltek el és napiparancsban tudatták a tisztekkel, hogy a gyász alatt lehetőleg kerüljenek olyan helyekre, ahol zene van. A Kis pipa vendéglőben a gyász tartama alatt nincs zene.

— **Uszóverseny Ózdon.** Az ózdi vasgyári tisztviselő kar, élen Dr. Fabinyi elnökkel vasárnap vendégül látja a Müegytem AFC. csapatát. A mérkőzésen a MAK. uszógárdája is részt vesz. Lesz vízpoló mérkőzés, vízből való mentés, staféta és egyén az uszók közül Kepes (MAK), verseny. Itt említjük meg, hogy az uszók közül Kepes (MAK), Gránáthy (MAFC) és Mezei (MAK) a tavaly Nagyváradon rendezett uszóversenyen első helyen szerepeltek. Reméljük, — hogy Vadnai szintén starthoz áll.

Nagy vesztesége a miskolci uszógárdának, Káhn Ferenc hiánya, aki tudvalevőleg most Abáziában üdül és szorgalmasan treniroz. A miskolci csapat nővsora a következő: Mezei szakosztályvezető, Kepes, Vadnai, Altman, Sugár, Soós, Demeter, — Gaál. Versenybírói tagok lesznek: Pfliegler Károly bankigazgató és Kálmán Géza. A miskolci csapat az ország legjobb uszóival kerül össze. — Mi azonban reméljük, hogy a MAK. uszógárdája meg fogja állni helyét és eddigi szép sikereim esorbát nem enged szenvedni.

— **Az utolsó bohém** című szenzációs kinema szkecses lesz az Apolló mozgószínházban szombaton és vasárnap három-három előadásban bemutatva. A szkecses iránt igen nagy az érdeklődés és méltán, mert a darab főszerepét Nyárai Antal creálja oly művészi tökélyvel, melyhez hasonlót az oly kényes izlésű közönségünk is aligha látott. A remek darab többi szereplői és pedi Bedő Ilonka, Thury Elemér, Bodonyi Béla és Sipos Zoltán elsőrendű művészek. A színművet Harsányi Zsolt, a hírneves író, zenéjét Vincze Zsigmond, a Király-színház karmestere írta. Az előadások mindkét napon délután fél 5, este 8 és fél 10 órakor kezdődnek.

— **A Solymossy kiállítás utolsó napjai.** Ma, vasárnap este 7 órakor zárul véglegesen a Solymosi-féle képművészeti kiállítás. Akik még nem tekintették meg e magas művészeti szintű kiállítást, avagy akik vásárolni még rendelkezésükre áll. — A vállalat főnöke ma a következő felhívásokat küldte szét: Felvidéki staggioné kiállításaim sorozatát itt Miskolcra f. hó 5-én, vasárnap este 7 órakor befejezem. A fenmaradt több száz darab, csupa hírneves művésztől származó képeimet, melyek a „Korona” nagytermében vannak kiállítva, minden elfogadható áron eladom. Teljes tisztelettel Solymosi Márton törv. bejegyzett műkereskedő, a fővárosi „Solymosi Képszalon” tulajdonosa, IV. ker., Kossuth Lajos-utca 8.

— **A „Vasárnapi Ujság”** legújabb, július 5-iki száma a sarajevói merénylővel foglalkozik illusztrációi nagy részében, közölve a gyászos véget ért trónörökös pár arcképét, rájuk vonatkozó sok képet s ami páratlan és igazán szenzációssá teszi e számot: felvételeket a helyszínről, a trónörökös pár városi látogatásáról, tehát olyan képeket, melyek a merénylet előtt pár perccel készültek, továbbá fényképfelvételeket a merénylők elfogatásáról stb. Szövegtartalmában regényközleményeinek folytatását adja e szám, továbbá Kassák Lajostól novellát, Tóth Árpádtól verset s a rendes heti ro-

vatok. Irodalom és művészet sakkjáték stb. — A „Vasárnapi Ujság” kiadóhivatalában (Budapest, IV., Egyetem-utca 4. sz.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap”, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre két korona 40 fillér.

## A Miskolczi Daláregylet országos sikerei

### Ujabb adatok

(A Reggel tudósítójától.) Legutóbbi számunkban részletes tudósítást közöltünk a Miskolczi Daláregylet történetéről, fejlődéséről és sikereiről. Szent-Gály Gyula zeneiskolai igazgató, a dalárda kitűnő karmestere most újabb adatokat volt szives rendelkezésünkre bocsátani az egyesület történetére és sikereire vonatkozólag. Az érdekes adatokat itt közöljük:

— Legnagyobb sikereit a dalárda dr. Markó László elnöklete alatt érte el Temesvárott (1903-ban I. csoport 2-ik díja) és 1905-ben Szombathelyen, (aranyérem). Mindkét díjat Lányi Ernő karnagysága alatt nyerte a dalárda.

Dr. Markó László azonban akkor sem hagyta el a zászlót, — midőn a dalárda 1906-ban Lányi Ernő távozása után válságos állapotba jutott. Vele együtt Beregszászy Károly volt az, aki önzetlen munkálkodásával a testület munkaképességét föntartotta a nehéz napokban is.

Dr. Markó László csak akkor adta át a zászlót, mikor látta, — hogy az olyan kezekbe kerül, melyek azt fönnen tudják lobogtatni és mutatni vele a haladás útját. A dalárda, méltányolva kiváló érdemeit, 1913. évi júniusi közgyűlésében örökös diszelnökévé választotta.

Beregszászy Károly a mi helyettes karnagyunk, aki egyuttal mint egyik legkiválóbb működő tag, szerez elévülhetetlen érdemeket a dalárda történetében. — Hogy mily érdemes, a közönség minél nagyobb pártolására és szeretetére méltó ez a testület: azt csak akkor látjuk, ha végig tekintünk immár 40 éves működésén, a mely a magyar dal kultúra lelkes szolgálatában merül ki s a mely városának kultúráját munkálva, annak hozott dicsőséget az ország színe előtt Szegeden 1876-ban, Kolozsvárott 1880-ban, Debreczenben 1882-ben, Szegeden 1889-ben, Budapesten 1892-ben és 1896-ban, Kassán, 1901-ben, Temesvárott 1903-ban, Szombathelyen 1905-ben.

Mindmegannyi diadalmas állomás az előrehaladás útján.

De a jegyzőkönyvi feljegyzések megemlékeznek arról a nagy kö-

zönségről is, melylyel a közönség a dalárda működését kísérte.

Nagyon fontos lenne a dalárda jövő fejlődésére, ha végre a közönség is levetné vele szemben eddig tanusított közönyét. A közönség szerető lelkes pártolása csak a tagok ambícióját, munkakedvét fokozza, ez pedig maga már fél-siker. Én hiszem, hogy az a lelkes vezetőség, melyben dr. Nagy Ferencz, Demeter Ernő, Tóth Béla, Pores János, dr. Genesi Samu, Koós Samu, Balázs Mihály stb. dr. Markó László diszelnökkel együttesen iparkodik a dalárda útjait egyengetni: ezt is el fogja érni és a dalosok buzgalmát, lelkesedését diadalra segíti az a serkentő, az az ihlettséget keltő tudat, hogy küzdelmét egy lelkes, törekvéseit méltányolni tudó, — őket szeretettel körülölelő közönség aggódó, reménykedő, biztató figyelme kíséri.

## Károlyi a szláv barát

(A Reggel tudósítójától.) Károlyi Mihály ismét hallatt magáról a francia sajtóban. Ugyilátszik nem elégette meg a gazdasági viszonyaink diszreditálása körül szerzett babérait, ezuttal a politikai terere csap át. A párisi Temps-nek, annak az elterjedt francia lapnak siet a mi politikánk befektetésének segítségére, amely a legszenvedélyesebb szószólója a reány törő szláv propagandának és a monarchia politikájának rendszeres elferdítésével izgatja ellenünk a francia közvéleményt. Most már meg van az a nagy elégtétele, hogy a magyar függetlenségi párt elnökére hivatkozhatik. Hosszu beszélgetést folytat a lap egyik szerkesztőjével. Izeltől közöljük, hogy szerinte a monarchiára nézve minden háború csak végzetes lehet. Ennek dacára mi vagyunk a Balkánon a legveszedelmesebb konkolyhintók, mi vetjük el a meghasonlás magvát és kizárólag azon célből alapítunk új államokat, hogy szaporítsuk a tüzfészkeket.

Addig csörtettük — ugymond — kardunkat, amíg Albánia bérceinek legszegényebb lakói sem hederitenek rá s abba a helyzetbe jutottunk, mint a mattba került sakkjátékos, akinek — bárhová lép — el kell vesznie.

Igy beszél hazájáról egy honfitársainak bizalmát kereső magyar ember, ellenségeink egyik orgánumában, ahhoz a francia nemzethez, amely a reánk szórt rágalommal szemben fel kellene világositania, hogy ezután melleleg mint a korrupcio, a folytonos pénzügyi botrányok és az erőszak hazáját mutat be bennünket.

Ezen Károlyi Mihálytól igazán nem esodálkozhatunk. — Pedig csunya madár, amelyik a saját fészket nem kiméli.

## SZINHÁZ

— **Uránia.** Szenzációs számba menő film jön szerda, esütörtök és péntekre az Urániába és pedig Judith és Holofernesz, mely a jelenkor legszebb filmje, melyhez foghatót a kinematográfia még nem alkotott. Budapesten a mozgóképtothonban a publikum a szezon legjobb képeinek nyilvánította. Judith nem viseli magán a történelmiség bélyegét, annak csak a neve történelmi. Judithban leginkább és mondhatni főleg női vágyainak a hazaszeretetével való belső küzdelm efejződik ki leirhatatlan gyönyörű jelenetekben. A gyönyörűséges butelias hősnő minden idők szépművészetének modellje. Festők, szobrászok, zeneszerzők és költők varázsos lényéből mítoszt csináltak és a nagy német költőnek, Hebbelnek Judithja épp a legutolsó időben támadt új dicsőséges életre. És el kellett jutnia az e varázsos lényéhez a legmodernebb művészetnek is s mert a kinematográfia az élő valóságnak természeti és földrajzi eszközeivel rekonstruálja az évezredek elmúlt világát, — ezért a film Judithja adja vissza legtökéletesebben ezen gyönyörű asszonynak szörnyű és mégis megható áldozatkészességét, melylyel megmentette népe életét. Judith kitűnő felvételét a szereplő művészek mesteri játékát, a rendkívüli hatásos rendezést, az egész külföldi sajtó egyhangulag magasztalta.

A nagy érdeklődésre való tekintettel az Uránia mérsékelten felemelt és számozott jegyeket az esti előadásokra a mozi irodájában már előre árulja. Kedvezményes jegyek csak délután adtak ki. — Már most jelezzük, hogy az idény moziiszekecs szenzációja „A hercegnő pongyolája” még e hóban előadásra kerül, a főszerepben: Ujváry Lajos, a Népopera tagja és Horváth Kálmán, a nálunk oly jól ismert színész.

## Butor

A legjobb kivitelű háló-, ebédlő- és uszoda berendezések alkalmi áron kaphatók

**Kertész Emili**  
:: butorcsarnokában ::  
Széchenyi-utca 68. m.sz.

## Locsoló-statórium

### az Erzsébet-téren

(A Reggel tudósítójától.) Eddig az Erzsébet-tér egy csöndes, jámbor helyecske volt, amolyan szürke tér, ami az ember zsebébe is eltér. Ezt a részecskét a városnak csak nagyritkán keresték fel a locsoló kocsik vagy locsoló emberek. Nem bántották, minden megmaradt a régiben, porosan és szárazon. Most azonban nem így van, most, amióta pá-pá-zsit terem ott, mióta szökőkutak működnek, fehér lócák állanak és világosság dereng, mondom, mostanában nagyot változott az Erzsébet-téren a világ sora.

Mindenekelőtt feltűnt, hogy locsolnak. Megjelentek a téren a zebra-ruhájú juköztisztasági alkalmazottak, megjelentek a maguk világvárosi mivoltukban és elkezdtek spriccelni és lespriccelték a virággyakat, a szobrot, a szökőkutakat, az embereket, sőt még a kertőrt is. A locsoló emberek valóságos kozák-attakot rendeztek a fecskendőkkel. Ugy látszik, hogy pesti kollegáiktól tanulták a locsolást. Nincs kimélet senki és semmi ellen. Ezek a locsoló bácsik szörnyű emberek. Ha egyszer a kezükbe kapták a fecskendőt, akkor aztán nincs megállás. — A vizsugarak gyönyörű ivben repülnek és jó, hideg víz ér téged, fehér nadrágban siető barátom, lelocsolják magácskát, batiszt ruhácskájú kisasszonykám, nem kerüli el sorsát senki sem ezen az Erzsébet-téren, mert a miskolczi locsoló embereknél ezen a téren nincsenek kiválóbbak. Hogy tudnak ezek a köztisztasági bácsik locsolni. Direkt gyönyörűség az ő munkájuk, egyenesen élvezet. Ma például úgy lelocolták az öreg kertőrt, hogy csak úgy esurgott róla a víz. Megfürdették az öregget, nyakon spriccelték.

Nekünk semmi kifogásunk nincsen a locsolás ellen. Mindig jobb tullocsolni, mint egyáltalában nem locsolni. A locsolás lehűti a levegőt és a kedvet. Különösen ha valakinek a frissen tisztított, szépen vasalt nyári ruháját éri a vizsugar, ha a könnyű, áttört esipke és túll toiletteket tévesztik össze a locsoló emberek a virággyakkal. Ez fényes mulatság lehet — a locsoló embereknek, akiket mi ezennel megkérünk, hogy a fehér nadrágokat ne tekintsék köröndnek, az eponge-szoknyákat ne lássák pázsitnak, a blousokat szobornak és lehetőleg ne locsolják az említett ruhadrabokat, hanem maradjanak meg az aszfalt mellett.

### A Reggel telefonszámai:

Szerkesztőség . . . 815,  
Kiadóhivatal . . . 114.

# Uránia

Nagy Mozdószínház  
(Széchenyi-utca 100.)

Műsor 1914. jul. hó 5-én.

## Pusztulás a sivatagban

és a fé yes kísérő műsor

Rendes helyárrakkal

Az előadások kezdete: Hétköznap d. u. fél 7 és este fél 9 órákor. Vasár- és ünnepnap d. u. fél 3, fél 5, fél 7 és fél este 9 órákor.

Pfeffer cipősboltnak párját  
Feltalálni — heh! — nehéz.  
Egész világot bejárd bár  
Fáradtságod kárba vész.  
Finom cipőt, s elegánsat  
Egyedül csak itt találsz.  
Rengő-ringó a járásod  
E cipőkben hogyha jársz.  
Deli ifju, csinos lányka  
Elegáns csak úgy lehet  
Cipője, ha PFEFFER-féle:  
Ilyet máshol nem vehet.  
PFEFFER-től, ki már cipőt vett  
Ő hozzá jár egyedül:  
Bár csinos és jó cipőt kap,  
Olcsó pénzébe kerül.  
Legyen szegény, avagy mágnás  
Tőle cipőt hogyha vesz,  
Jobbat, szebbet, csinosabbat  
A világon nem szerez!

**SZEM** GYÓGYINTÉZET MISKOLCZ  
TELEFONSZÁM 514.  
Népkert és kórház között

## A vasgyári munkásviszonyok Tizezer ember dolgozik a gyárban. - Negyedfél milliós építkezés

(A Reggel tudósítójától.) A diósgyőri vasgyárban számos új reform van most készülében. Többek között egy hatalmas építkezés fog rövidesen megkezdődni, amelynek a költségtervezete meghaladja a negyedfélmillió koronát. Ezenkívül azonban számos újítást is tervez a gyárfőnökség. A Reggel munkatársa ma felkereste Allender Henrik gyárfőnököt és kérdést intézett hozzá ezekre a reformokra és a munkásviszonyokra vonatkozólag. Munkatársunk kérdésére Allender Henrik gyárfőnök a következőket válaszolta:

— A vasgyárban jelenleg 10000 munkás dolgozik állandóan. Természetes, hogy ilyen nagy gyártelepen éjjel-nappal folyik a munka. A munkásokat — akik reggel hattól este hatig dolgoznak — éj-

jelre felváltják. Sajnos azonban, hogy a mostani gazdasági válság és pénzkrisis miatt a fiatalabb munkásoknak jelentékeny számát elbocsátottuk. A győri vasgyár szállítja az ágyukhoz szükséges anyagot. Meg kell még említenem, hogy tegnap itt voltak a borsod-miskolczi építész egyesület tagjai, hogy megsejmeljék a gyár új építkezését, mely három és fél millió koronára van tervezve.

## Donó Árpád Albániában A volt csendőrhadnagy levele

(A Reggel tudósítójától.) Jelenítettük, hogy Donó Árpád miskolczi származású csendőrhadnagy, aki feleségét, született Porzolt Zsuzsannát megölte, Albániába utazott és beáll a fejedelem hadseregébe. Nemrégiben levelet írt védőjének dr. Marsó ügyvédnek, hogy fél a Kuriától, a mely mostanában sok olyan esküdtzéki ítéletet semmisített meg, a hol éppen gyilkosokat metettek fel az esküdttek. Attól tart, hogy őt is elfogják ítélni az új esküdtzéki törvény alapján. Az ügyvéd tegnap Durazzóból levelet kapott tőle, a melyben azt írja, hogy megszökött és beállott a fejedelem hadseregébe.

Donó Árpád néhány hónapig irtokoskodott Miskolcson, de nem tudta magát beletalálni a helyzetbe. Elment és elhatározta, hogy nem is tér vissza belátható időn belül Magyarországra. — Az események nagyon megviselték, eselekedete miatt bélyeget ütöttek rá és bárhová fordult, mindenütt szemére vetették, hogy feleség-gyilkos. Különösen e miatt ment el. Donó Árpád Miskolcson Schwartz Árpád rendőrbiztossal tartott fenn ismeretséget. Most, hogy elment Albániába, első dolga volt levelet írni a rendőrbiztosnak. A Reggel munkatársa ma megszerezte Donó Schwartz Árpádhoz intézett levelét:

Durazzó, június végén.

Igen tisztelt rendőrfőbiztos úr. Ne lepődjék meg e levél tartalma felett, amelyet mint a keletkezésen is láthatja — a Balkánról írok önhez. Én ugyanis nem tudtam az irtóki életbe beletörődni, nem születtem a szürke másolási munkára, nem tudok poros akták között eltemetkezni, bármennyire is szeretnék bizonyos körökben, hogy örökre elesenedesdjem. — Nem, kedves főbiztos uram, én nem születtem ilyesmire nekem még ambícióim vannak és terveim amelyeket keresztül is viszek. Elhatároztam, hogy beállok Wied Vilmos fejedelem seregébe és katonához illő hősi halállal halok meg, ha ezt a Végzet így rendelte részemre. A főbiztos ur nagyon

kedves és előzékeny volt hozzám, amikor Miskolcra érkeztem, utbaigazitásokat adott, nem úgy fogadott, mint a legtöbb ember és ezt nem fogom Önnek elfelejteni. Nekem Magyarországon egyelőre nincs mit keresni, rubrika töltő akatavitéz semmiesetre sem leszek és éppen ezért fordítottam hátat hazámnak. Lehet, hogy Albániában viszem valamire, jó katona vagyok, ismerem a hadi tudományokat, mit lehessen tudni, még kinövöm magam. Ha nem, az se baj. Lehet, hogy az első ütközetnél golyó talál és befejezem földi pályafutásomat. Mindenféle körülmények között jobb, mint ott hon diurnistáskodni. Még fog halani rólam. Isten áldja meg!

Donó Árpád.

Lehet, hogy a volt magyar csendőrhadnagy az albán hadseregben vezető szerephez jut. Már volt ilyesmire példa. Tudunk hasonló eseteket. Donó Árpád jó katona és katonai ismereteit szépen kapitalizálhatja Albániában.

## SPORT

(\*) A Sátoraljaújhegyi AC. — és MAK. mérkőzését óriási érdeklődéssel várják. E helyen említjük meg, hogy Fehér László, a közismert „Laczi“, aki már régen nem játszott a MAK. színeiben, vasárnap újból játszani fog.

(\*) A MAK. vezetősége és a játékosok. Multkori cikkünkben rámutattunk arra a visszás állapotokra, melyek a MAK. vezetőségében uralkodnak. Állításunkat igazolja az az újabb jelenség, — hogy a MAK. II. csapatát nem szerepeltetik, a tréningeket nem tartják meg rendesen. Nem esoda tehát, ha olyan eredményeket mutat fel a MAK. mint a legutóbbi időben. Talán jó volna, ha a MAK. vezetősége — kevesebb civódással — de annál több energiával fogna hozzá a most uralkodó állapotok megrendszá-

bályozásához, s azon lenne, hogy ifjúságot neveljen a sportnak.

(\*) A Diósgyőri VTK—Miskolczi VSE. Vasárnap mérkőzik a diósgyőriek jóhírű csapata a miskolczi vasutas csapattal a vasuti sport pályán. Mint jól értesült forrásból halljuk a MVSE. vezetősége, hogy ellenállhasson az erős diósgyőri csapatnak, erre a mérkőzésre szerepeltetni akarja a MAK. két játékosát. Ha ez valóban megtörténik, akkor a MAK. szereplő két játékosát az MLSz. hat hónapra eltilthatja még a barátságos mérkőzésektől is. Mi azonban reméljük, hogy a MVSE. vezetősége lemond erről a tervéről.

Jó anyák gondoskodnak arról, hogy gyermekeik tápláló és ízletes édesestéztákat kapjanak vacsorára. Kevés fáradtsággal, olcsón, kitűnő édesestéztákat készíthetünk dr. Oetker-féle puddingporokkal, melyek különbözők mint pl.: vanília, málna, citrom és csokoládé izekben kaphatók s a kicsinyek által ujjongó fogadtatásban részesülnek. Egy 15 filléres puddingpor csomagból 1/2 liter tej, 2 tojás és 5 dg cukor hozzáadásával kitűnő vacsora készíthető 5-6 gyermek részére. Minthogy pedig a puddingokat gyümölcsizzal, tejjel nélkül készíthetjük, ezen szerek fokozzák a jóit valamint a tápértéket.

## APRÓ HIRDETÉSEK

Schvarcz Soma

könyvkereskedésében (Bankpalota)  
egy elárúsító leány felvétetik 345

28 éves

v. b. kereskedő megf. lelt. áll. t. keres. Irodába, uradalomba, esetleg üzletbe bizalmi állást elfogad Kaucaióval rendelkezik. Cim a kiadóba. 347

Eladó ház.

Szegfű-utca 13/a számú ház örökáron e adó. Értekezni ugyanott. 346



Ha  
állását változtatni  
óhajtja, vagy ha  
alkalmazottat  
keres,  
Kinek eladó háza,  
földje vagy  
szőlője van  
okvetlenül  
hirdessen  
A Reggelben



**Női és férfi kalapokat  
készít jutányos áron átalakít**

**GÁLL JÓZSEF**

kalapgyára Miskolcz, Széchenyi-utca 49/B

**MISKOLCZON A BUZATÉREN!**

**TRABER-FÉLE MUZEUM**

**Utolsó hét.**

**Beléptidj most csak**

**30 fillér**

**Nyitva naponta reggel 8 órától este  
10 óráig urak és hölgyek részére.**

1379/vh. 1914. évéig

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. tc. 102. §-a értelmében közhírré teszi, hogy a miskolci kir. törvényszék 1914. évi 1042. sz. végzése következtében Dr. Hercz Ödön miskolci ügyvéd által képviselt ifj. G. Szabó János és neje javára 12606 K 40 f. és járuléka erejéig az 1914. évi január hó 26. napján fogatosított biztosítási végrehajtás után felülfoglalt és 11460 koronára becsült házi butorok, irodai berendezés, írógép, pénzszekrény, állásfák és téglákból álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a miskolci kir. járásbíró 1913. V. 2303 9. sz. végzése folytán 12606 K 40 f. tőkekövetelés, ennek 1912. évi október hó 1. napjától járó 5% kamatai, és eddig összesen 1173 K 65 f. bíróság már megállapított s jelen árverési költségek erejéig Miskolczon, Templom-utca 4. sz. a. és folytatól Kertész-utca végén lévő fatelepen és Hejőcsaba községhez tartozó Singertéglagyár-telepen leendő eszközölésére **1914. évi július hó 20. napjának délutáni 2. órája** határidőül kintüzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára és pedig a Borsod-miskolci hitelbank 1800 K és 5100 K jár. ir. követelése erejéig is elrendeltetik.

Kelt Miskolczon, 1914. június hó 25.

Némethy Károly kir. bir. végrehajtó.

**Klein és Ludvig könyvkötészete  
készíti a legtartósabb könyveket**

**Őszi trágyázás!**



Valódi védjegyü



**THOMASSALAK**

A legjobb és legolesőbb foszforsavas műtrágya!  
Óvakodjunk a hamisításoktól!

Csak akkor valódi, ha ilyen zsákban van és eredeti ólomzár van rajta!

Minden zsák tartalomjegyzékkel van ellátva!

**KALMÁR VILMOS**

a Thomasphosphatfabriken, Berlin, vezérképviselője

BUDAPEST, VI., ANDRÁSSY-UT 49.

ülőrösen a jelenlegi RENDKIVÜLI OLCSEÓ  
ÁRAKRA figyelmeztetjük a vásárlókat. K

1081/végr. 19 4.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a miskolci kir. tvszék 1914. évi 8679. sz. végzésével Dr. Gencsi Samu miskolci ügyvéd által képviselt Borsod-Miskolci Hitelbank R.-T. felperes javára 740 korona tőkekövetelés s járuléka erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 3566 K-ra becsült ingóságokra a miskolci kir. járásbíró 1914. évi V. 1235. sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak korábbi vagy felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, alperes lakásán, Miskolczon Györi vám leendő megtartása határidőül **1914. évi július hó 20. napján délután 3 órára** kintüzetik amikor a bíróság lefoglalt sörfejő aparatus, ló, szekér, asztalok és lócsák, a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

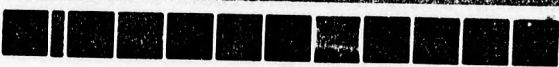
Miskolcz, 1914. évi június hó 30.

Kovács József, kir. bir. végrehajtó.

**Nyomatványait  
Klein és Ludvig  
nyomdájában  
rendelje mng.**

**Dijnok**

egész napi foglalkozással állandó  
alaklamazást nyer Urak-u. 25. sz. a.  
**Erdőfelügyelőség.**



**Kereskedelmit végzett fiatal embert,**

ki gyors- és gépirásban perfekt, német nyelvet érti,

azonnali belépésre keresünk.

Felvételre vonatkozó kérelmek élet leirással  
**Magyar Aczél Sodrony Drótművek és  
Kötélgár DEICHSEL A. MISKOLCZ,  
intézendők.**



1275/1914. végr.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti V. ker. kir. bíróság 1912. évi Sp III. 1807. sz. végzésével Dr. Gál György miskolci ügyvéd által képviselt Budapesti Lipótvárosi Casinó felperes részére 400 kor. tőkekövetelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 1800 koronára becsült ingóságokra a miskolci kir. járásbíró 1914. évi V. 1496. számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, alperes lakásán Jenkepusztán leendő megtartása határidőül **1914. július hó 8. napján d. u. 5 órára** kintüzetik, amikor a bíróság lefoglalt lovak és ökrök s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtást rendelő követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, hogy amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldöttnél írásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.  
Kelt Miskolcz, 1914. június 19.

KOVÁCS JÓZSEF, kir. bir. végrehajtó

**JOHANN MARIA FARINA**

GEGENÜBER DEM RUDOLFSPLATZ.

Ezen cég kiváló  
gyártmányai az  
egyedül valódi

**kölnivíz, kölnivíz-szappan és puder**

minden jobb droguerlában, illatszert- és gyógytárban kaphatók.

Ügyeljünk a pontos címre: **JOHANN MARIA FARINA** Gegenüber dem Rudolfsplatz.

Minden hasonlónevű utánzatot utasítsunk vissza.

**Miskolczon kapható Fodor Dezió drogériájában.**

Magyarországi képviselő: Holzer Emil Zoltán, Budapest, VIII.

K



A VILÁGHÍRŐ FÖLDES-FÉLE  
**MARGIT-  
CRÈME ÉS  
SZAPPAN**

használata által arca  
tisztá, üde és bájos lesz.

A Margit-Crème a főrangú hölgyek kedvence szépítő szere, az egész világon el van terjedve. Páratlan hatása szerencsés összeállításában rejlik, a bőr azonnal felveszi és kiváló hatása már pár óra alatt észlelhető. Mivel a Margit-Crème utánozzák és hamisítják, tessék eredeti védjeggyel lezárt dobozt elfogadni, mert csak ilyen készítményért vállal a készítő mindenféle felelősséget. — A Margit-Crème ártalmatlan, zsírtalan, vegy-tiszta készítmény, amely a külföldön általános feltűnést keltett.

Ára 1 K. Margit-szappan 70 fillér  
Margit-pouder K 1'20. — Gyártja:

**FÖLDES KELEMEN**  
gyógyszerlára Aradon.

Kapható: Miskolcson: Baruch Gyula, K. Rác Jenő, Dr. Resofszy Emil gyógyszerárában, Szabó Béla drog., Fodor Dezső drog. O z d o n: Adám Lajos gyógyszerárában. Mezőkövesden: Falcsik Gábor gyógyszerárában.

**Pannónia sörcsarnok és éttereme.**

Értesítem a n. é. közönséget, hogy a jó hírnevű

„Pannónia“ sörcsarnok és étteremben

minden időben a legízletesebb ételek és frissen csapolt kőbányai polgári sör, valamint különféle fajborok szolgáltatnak ki a n. é. közönségnek jutányos áron.

Tisztelettel

**Magyar Gyula**  
vendéglős.

Diszes kerthelyiség áll a n. é. közönség rendelkezésére.

**Kevésapénze?**

Vegyen használt **butorokat** és mindenféle más tárgyakat

**Friedman Jenő**

ujjonnan megnyitott üzletében  
Zsolczi-kapu 18. sz. alatt,

a hol mindenféle használt tárgyak u. m.: butorok, szoba, konyha és üzleti berendezések legmagasabb áron vétetnek és legjutányosabb árban eladatnak.

Levélbeli vagy telefon hívásra házhöz megyek. Telefon 553.

Makulatura papir kapható a Klein és Ludvig nyomdában Miskolc, Hunyadi-utca 2.

**Értesítjük**

a t. építő és favásárló közönséget, hogy miskolczi fűrésztelepünkön

**épületfa és deszkaanyagoknak kicsinyben való árusítását gyári áron megkezdettük.**

Ugyanitt tölgyfaanyag és fűrészhulladékfa is kapható.

Első Miskolczi Gőzfűrész és Fakereskedés

Telefon: **Aczél és Társai** Vay-ut 8. szám. 3-10.

Miskolczi Villamossági Részvénytársaság.

**Hirdetmény.**

Ezennel közzhírré tesszük, hogy a múlt hó 30-án megtartott XIV. részvénytársaságunk alkalmával a következő 111 részv. sorsolattott ki: 89, 207, 217, 450, 573, 965, 984, 9627, 9723, 9832, 10321, 10633, 1466, 1482, 1604, 1786, 2070, 2190, 10680, 10759, 10765, 10786, 10883, 2257, 2.85, 2526, 2645, 2720, 2888, 2979, 11327, 11445, 11745, 11848, 11856, 3050, 3054, 3064, 3843, 3845, 3933, 11879, 11945, 12024, 12129, 12174, 3937, 4103, 4240, 4371, 4498, 4621, 12198, 12236, 12254, 12264, 12740, 4789, 4828, 5083, 5154, 5260, 5262, 12741, 12782, 13170, 13183, 14323, 5391, 5451, 5566, 6352, 6670, 6892, 14655, 14707, 14754, 15180, 15208, 7667, 7698, 7721, 7775, 8385, 8505, 15246, 15392, 15565, 15752, 15807, 8791, 8844, 8943, 8992, 8996, 9034, 15836, 15919, 16073, 16216, 16487, 9164, 9218, 9396, 9463, 9465, 9593, 16883, 17020, 17088, 17278

Alapszabályaink 14 §-a értelmében ezen kisorsolt részvények 1915. évi január hó 2-án egyenként 200 (kettőszáz) korona nevért kel beváltatnak. A beváltást a következő helyeken teljesíthetik: a Magyar Általános Hitelbanknál Budapesten, V. József-tér 2-3. a Részvénytársaság Villamos és Közlekedési Vállalatok számára cégnél Budapesten, V. József-tér 3. III., a Miskolczi Hitelintézetnél Miskolcson és végül a társaság pénztáránál Miskolcson, amely helyeken a beváltott részvényekért a megfelelő élvezeti jegyeket kiadják.

Az előbbi sorsolásokból még beváltatlanok a következő számú részvények:

Az 1909. évi sorsolásból: az 1727, 1806, 1909, 2546, 3297, 6106. 1783. sz. részvény, és 6502. sz. részvények és az 1910. évi sorsolásból: az az 1915. évi sorsolásból: az 1764. sz. részvény, 1731, 3200, 3893, 6338, 6399, 12817. az 1912. évi sorsolásból: az 12868. és 14310. sz. részvények.

Miskolc, 1914. július 1.

Az igazgatóság.

**Legajánlhatóbb  
Miskolczi cégek.**

**Kerékgyártó** szakmához tartozó összes munkálato-kat valamint gazdasági eszközök készítését és javítását pontosan, gyorsan és mérsékelt áron készíti

**Fehér József**

kocsikerékgyártó Miskolc, Szeles-u. 21.

Varrógép, kerékpár, gramofon fegyver és írógépekről

**zálogcédulát vesz**

Javításokat szakszerűen eszközöl.

**Schäffer műszerész**

Széchenyi-utca 92. (Grünfeld zálogház udv.)

**Sugár Manó**

**Miskolc, Buzatér 11.**

Telefon 394. Telefon 394.

Ajánlja raktáron levő építési anyagokat az építkezési helyre szállítva, a legolcsóbb áron.

Ugymint: I-a. fehér darabos mész, portlandi és románcement, alabastrom és stukaturgipsz, stukatur nádionat, vakolati kőpor, valódi szegedi kubikos és háztalicskák, valódi aszfalt és kátrány tetőfedél lemezek, rabitz munkához szükséges anyagokat, valamint nedves falakhoz szükséges anyagokat.

**Amerikai  
gyorstalpaló  
Friedman Sámuel**

**Szeles-utca 13.**

Uj cipők, valamint ócska, teljesen kijavított cipők állandóan kaphatók.

**Javítások gyorsan.**

Talpalások 30 per: alatt készülnek.

**Óriási választék**

gyermek cipőkben  
1 kor. 60 fillértől feljebb

Divatos férfi és női cipők  
5 koronától feljebb

**Szoffer Zsigmond**

cipőáruházában Miskolc, Széchenyi-u. 141  
(Királyhid mellett.)

Szandálokból nagy választék.

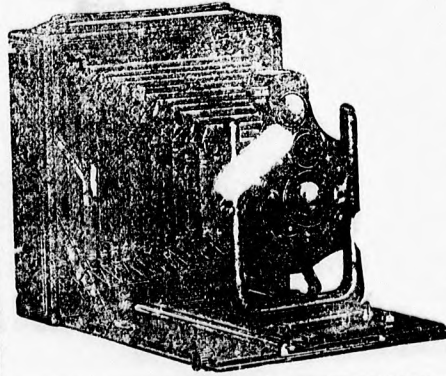
**Goldmann Mór**

órás és ékszerész Miskolc  
Szirma-utca 19. szám alatt.

(Szőlői fűszerüzlet mellett)

Javit jóállás mellett bármily szerkezetű órákat. Nagy választék zseb-, fal- és ébresztő órákban.

**Miért nem vesz részletfizetésre  
egy pompás fényképezőgépet**



**FERENCZI B.**

fényképészeti szaküzletében

**Miskolc**

A fényképezés a legolcsóbb, a legmulatságosabb sport.

**Hirdetések felvétetnek**

Miskolc,  
Hunyad-u  
2. sz. l.

Nyomatott a kiadótulajdonos Klein és Ludvig könyvnyomdájában, Miskolc.